

**БАЙЕР**  
Лeverкузен, Германия  
Соперник «Металлиста» в 1/16 финала Лиги Европы  
КЛУБНЫЙ РЕЙТИНГ УЕФА  
**№37**  
(50,387)



КОТИРОВКА  
BWIN  
НА ВЫХОД В 1/8 ЛЕ  
**0,3/1**  
КОТИРОВКА WILLHILL  
НА ПОБЕДУ В ЛЕ  
**16/1**  
(№7)

САМЫЙ  
ДОРОГОЙ ИГРОК  
**Рене Адлер**  
**16**  
млн евро  
оценка  
transfermarkt.de



ВETERАН ЕВРОКУБКОВ  
**Сами Хююпя**  
111 матчей  
ЕВРОБОМБАРДИР  
**Михаэль Баллак**  
19 голов  
в еврокубках

# МИХАЭЛЬ СКОЛЬЗИТЬ ПО СНЕГУ НЕ РИСКУЕТ

Соперник «Металлиста» ■ «Байер» отдохнет на лигочемпионском 3-м месте. Баллак вернется в январе

ОЛЕГ СИВАК

«Байер» ушел на рождественские каникулы третьей командой Бундеслиги, сыграв вчера вничью с «Фрайбургом» — 2:2 (Видаль, 16 пен., Хелмес, 75 — Розенталь, 24, Райзингер, 65). В Германии так же, как и во всей Европе, бушуют снегопады, поле во время матча обильно посыпало снегом. В конце первого тайма мяч уже плохо катился по газону. Однако в перерыве служащие «БайАрены» как могли убрали снежный

покров, дав возможность доиграть матч. Вчера «фармацевты» обошлись без нескольких игроков основы. Вратарь Рене Адлер не играл в двух последних матчах лeverкузенцев. У него повреждение сухожилия колена, и он раньше отправился в отпуск, чтобы хорошо подлечиться. Также не рискнул поскользнуться на снегу Михаэль Баллак. Лишь в конце ноября главная звезда «Байера» приступила к тренировкам. Пропустивший ЧМ в ЮАР из-за травмы Михаэль вернулся летом из «Челси» в Германию и сильно

повредил колено уже в третьем матче чемпионата. Его возвращение на поле ожидается 14 января против дортмундской «Боруссии». Спортивный директор клуба Руди Феллер уверен, что само лишь присутствие Михаэля делает команду сильнее. Баллак, кстати, и не играя напоминает о своем существовании. На днях он подверг критике партнера по немецкой сборной Филиппа Лама за то, что тот публично обговаривает вопрос о капитанстве в Бундестиме. Дело в том, что Ламу досталась капитанская повязка от травмированного Баллака на ЧМ, а после повторной травмы Михаэля Филипп отметил, что мог бы и в наступающем году быть капитаном. «Ламу для начала следует обсудить этот вопрос со мной», — отметил Баллак.



Снегопад. Чилийский полузащитник Артуро Видаль с трудом увидел, куда забивать

## ВИКТОР СКРИПНИК: «БАЙЕР» — КАК «АРАРАТ»

■ «Если бы «Байер» и «Металлист» играли сейчас, я бы отдал предпочтение «фармацевтам» — они сейчас на ходу, — сказал нам Виктор Скрипник, тренер юношеской команды немецкого «Вердера». — Но то, что весеннюю часть сезона команды начинают с ноля после перерыва в чемпионате, уравнивает шансы. Вообще «Байер» напоминает лидера Бундеслиги — дортмундскую «Боруссию» — хорошо бегут, с неплохой скамейкой запасных. Если учесть, что после травм должны набрать форму Баллак и Кисслинг, будет очень солид-

ная команда. Баллак — культовая личность. Как Шевченко в «Динамо». Хочет выступить на Евро-2012. Для него возвращение в строй — как глоток свежего воздуха. Если Михаэль выйдет на поле, украинские болельщики увидят профи, который хорошо делает свое дело.  
— **Козырь и слабинка соперника харьковчан?**  
— «Байер» — как южные команды в советские времена: «Арарат», «Динамо» Тбилиси. Если дать им разбежаться, с мячом повозиться, их уже сложно остановить. Они моло-

дые, играют в азартно. Но как и все молодые люди, любящие повозиться с мячом, они тухнут, когда против них играешь жестко. «Металлисту» нужно встретить их «по-дружески».  
— **Кстати, как в Германии восприняли вылет из Лиги Европы «Боруссии»?**  
— «Ой, слава богу!» Вот так. Теперь они сконцентрированы только на чемпионате. А ее преследователям «Баварии» и «Байеру» в неделю на одну игру больше играть. И для «Лeverкузена» Бундеслига приоритетнее. Но в начале года силы будут на оба турнира.

Тренер:  
**Юпп Хейнкес**  
(133 матча в еврокубках)



**ВРАТАРИ**  
Рене Адлер  
Фабиян Гифер

**ЗАЩИТНИКИ**  
Штефан Райнарц  
Мануэль Фридрих  
Михал Кадлец Чехия  
Даниэль Швааб  
Сами Хююпя Финляндия  
Гонсало Кастро  
Домагой Вида Хорватия  
Дани да Коста

**ПОЛУЗАЩИТНИКИ**  
Артуро Видаль Чили  
Ларс Бендер  
Транквилло Барнетта Швейцария  
Сидней Сам  
Ханно Балич  
Симон Рольфес  
Ренато Аугусто Бразилия  
Михаэль Баллак  
Бурак Каплан Турция

**НАПАДАЮЩИЕ**  
Эрен Дердийок Швейцария  
Патрик Хелмес  
Никлас Йоргенсен Дания  
Штефан Кисслинг

### НАШИ VS «БАЙЕР»

**+2 1 -3**

29.09.99. ЛЧ. Группа-1. Байер — Динамо . 1:1  
19.10.99. ЛЧ. Группа-1. Динамо — Байер 4:2  
28.09.04. ЛЧ. Группа. Динамо — Байер . 4:2  
08.12.04. ЛЧ. Группа. Байер — Динамо . 3:0  
19.08.10. ЛЕ. ПО. Байер — Таврия . . . . . 3:0  
26.08.10. ЛЕ. ПО. Таврия — Байер . . . . . 1:3

### КАК ДОШЛИ

«Байер» попал в плей-офф квалификации ЛЕ, заняв 4-е место в чемпионате Германии-2010  
**ЛЕ. Квалификация**  
**Плей-офф**  
Байер — Таврия . . . . . 3:0  
Таврия — Байер . . . . . 1:3  
**ЛЕ. Групповой турнир**  
Байер — Русенборг . . . . . 4:0  
Атлетико — Байер . . . . . 1:1  
Арис — Байер . . . . . 0:0  
Байер — Арис . . . . . 1:0  
Русенборг — Байер . . . . . 0:1  
Байер — Атлетико . . . . . 1:1  
**Очки:** Байер — 12, Арис — 10, Атлетико — 8, Русенборг — 3

### «МЕТАЛЛИСТ СДЕЛАЕТ НЕВОЗМОЖНОЕ»

► Из украинских команд посетители sport.segodnya.ua наиболее скептически оценивают шансы «Металлиста». 32% считает, что дальше пройдут «Шахтер» и «Динамо», 31% — что все три клуба, 13% — только «Шахтер», 10 — «Шахтер» и «Металлист», 7% — толь-

ко «Динамо», 2,2 — только «Металлист», 1,8% — «Динамо» и «Металлист». По мнению 3% посетителей, дальше не выйдет никто. Лейтмотив тех, кто верит в проход всего трио: «Шахтер» лучше «Ромы», «Динамо» наберет, а «Металлист» сделает невозможное».